

# ತಿರುಗೇಟು ಮೂಲತತ್ವಗಳು

Backfire Basics

**Brian Martin**

2012

Translation: April 2018

# TRANSLATOR'S NOTES

## ತಿರುಗೇಟು ಮೂಲತತ್ವಗಳು

ತಿರುಗೇಟಿನ ಮೂಲ ತತ್ವಗಳು

- ಬಹಿರಂಗಪಡಿಸು: ಅನ್ಯಾಯವನ್ನು ಬಹಿರಂಗಪಡಿಸು, ಮುಚ್ಚಿ ಹಾಕಿರುವುದನ್ನು ಸವಾಲು ಹಾಕಿ
- ಮರುಪಡೆಯುವುದು: ಗುರಿಯನ್ನು ಮಾನ್ಯಗೊಳಿಸು, ಅಪಮೌಲ್ಯವನ್ನು ಸವಾಲು ಹಾಕು
- ಮರುಚೌಕಟ್ಟು ರೂಪಿಸುವುದು: ಅನ್ಯಾಯದ ಮೇಲೆ ಒತ್ತುಕೊಡು, ಮರುವಿವರಣೆ ಮೂಲಕ ತಿರುಗೇಟು
- ಮರುತಿರುಗಿಸು: ಬೆಂಬಲಕ್ಕೆ ಚಾಲನೆ ಕೊಡಿ. ಅಧಿಕೃತ ಚಾನಲ್‌ಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಗಮನಕೊಡಿ
- ಒತ್ತುಕೊಡು: ಬೆದರಿಕೆ ಹಾಕುವುದು ಮತ್ತು ಲಂಚದ ವಿರುದ್ಧ ಸೆಟೆದು ನಿಲ್ಲು

ತಿರುಗೇಟು ಮಾದರಿಯು ಅನ್ಯಾಯವನ್ನು ವಿರೋಧಿಸಲು ಇರುವ ತಂತ್ರವಾಗಿರುತ್ತದೆ.

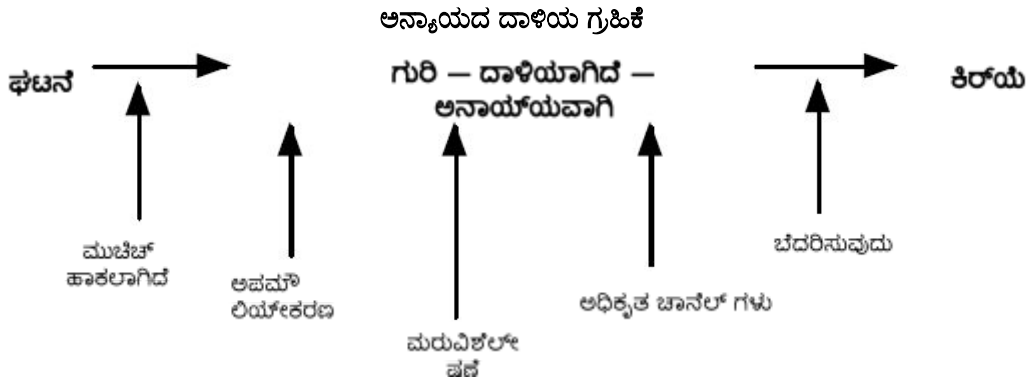
**ತಿರುಗೇಟು:** ಒಂದು ದಾಳಿಗೆ ತಿರುಗೇಟು ನೀಡಲಾಗಿದೆ ಎಂದಾಗ ದಾಳಿಗೆ ಒಳಗಾಗಿರುವುದಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚು ಗಮನ ಮತ್ತು ಬೆಂಬಲ ಸೃಷ್ಟಿಯಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಯಾವುದೇ ಅನ್ಯಾಯ ಅಥವಾ ನಿಯಮ ಉಲ್ಲಂಘನೆಯು ಅಪರಾಧ ಮೇಲೆ ತಿರುಗೇಟು ನೀಡಬಹುದು.

ತಿರುಗೇಟು ಎನ್ನುವುದು ವ್ಯತಿರಿಕ್ತ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಅಭಿಪ್ರಾಯದಲ್ಲಿ, ಅಥವಾ ವಿರೋಧಿಗಳ ಹೆಚ್ಚಿನ ಚಟುವಟಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಅಪರಾಧಿಯು ಅನ್ಯಾಯ ಮಾಡಿಯೂ ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಂಡಾಗ, ಧೀರ್ಘಾವಧಿಯಲ್ಲಿ, ಅದು ಪ್ರತಿರೋಧಕವಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸಲಿದೆ.

ಅಧಿಕಾರಯುತ ಗುಂಪುಗಳಿಂದ ನಡೆಯುವ ಬಹಳ ಅನ್ಯಾಯಗಳು ತಿರುಗೇಟು ನೀಡುವುದಿಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ ಅವುಗಳಿಗೆ ಆಕ್ರೋಶವನ್ನು ಕಡಿಮೆ ಮಾಡಲು ಸಾಧ್ಯವಾಗಿವೆ.

ಅನ್ಯಾಯದ ಮೇಲೆ ಆಕ್ರೋಶವನ್ನು ಕಡಿಮೆ ಮಾಡಲು ಐದು ವಿಧಾನಗಳು

1. ಮುಚ್ಚಿ ಹಾಕುವ ಕ್ರಮ
2. ಗುರಿಯ ಅಪಮೌಲ್ಯೀಕರಣ
3. ನಡೆದಿರುವುದನ್ನು ಮರುವಿಶ್ಲೇಷಿಸುವುದು
4. ನ್ಯಾಯದ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಕೊಡಲು ಅಧಿಕೃತ ಮಾರ್ಗಗಳನ್ನು ಬಳಸುವುದು
5. ಒಳಗೊಂಡಿರುವ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರಚೋದಿಸುವುದು ಅಥವಾ ಉಡುಗೊರೆ ಕೊಡುವುದು



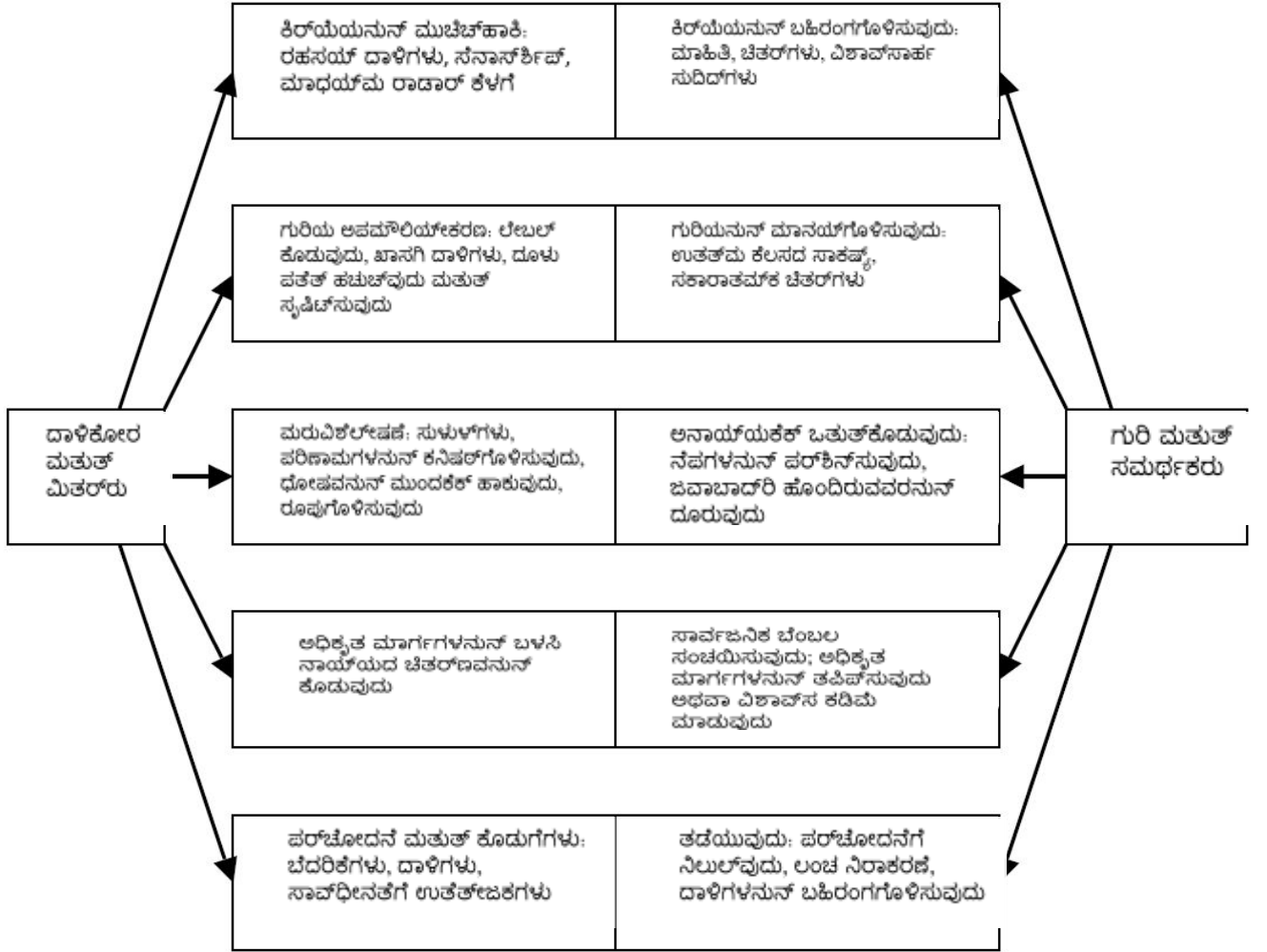
ಆಕ್ರೋಶವನ್ನು ಕಡಿಮೆ ಮಾಡುವ ಐದು ವಿಧಾನಗಳು ಮತ್ತು ಅವುಗಳ ಹೇಗೆ ಒಂದು ಘಟನೆಯ ಗ್ರಹಿಕೆಯ ಜೊತೆಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದೆ ಮತ್ತು ಅದಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯೆಗಳು

ತಿರುಗೇಟು ಬೀಳಲು ಎರಡು ಷರತ್ತುಗಳು

1. ಒಂದು ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಅನ್ಯಾಯ, ತಾರತಮ್ಯ, ಮಿತಿಮೀರಿದ ಅಥವಾ ಅನುಪಯುಕ್ತ ಎಂದು ಗ್ರಹಿಸುವುದು
2. ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಮಾಹಿತಿಯನ್ನು ಪ್ರಸ್ತುತವೆನಿಸಿದ ವೀಕ್ಷಕರಿಗೆ ಸಂಪರ್ಕಿಸಲಾಗಿದೆ.

**ಅನ್ಯಾಯದ ವಿರುದ್ಧ ಆಕ್ರೋಶ ಹೆಚ್ಚಿಸಲು ಐದು ದೃಷ್ಟಿಕೋನಗಳು**

1. ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಬಹಿರಂಗಪಡಿಸಿ
2. ಗುರಿಯನ್ನು ಮಾನ್ಯಗೊಳಿಸಿ.
3. ಒಂದು ಕಾರ್ಯದ ವಿಶ್ಲೇಷಣೆಯನ್ನು ಅನ್ಯಾಯವೆಂದು ಒತ್ತು ನೀಡಿ.
4. ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಕಾಳಜಿಯನ್ನು ಸಂಚಯಿಸಿ (ಮತ್ತು ಅಧಿಕೃತ ಮಾರ್ಗಗಳನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿ)
5. ತಡೆಯೊಡ್ಡಿ ಮತ್ತು ಪ್ರಚೋದನೆಯನ್ನು ಮತ್ತು ಕೊಡುಗೆಗಳನ್ನು ಬಹಿರಂಗಪಡಿಸಿ

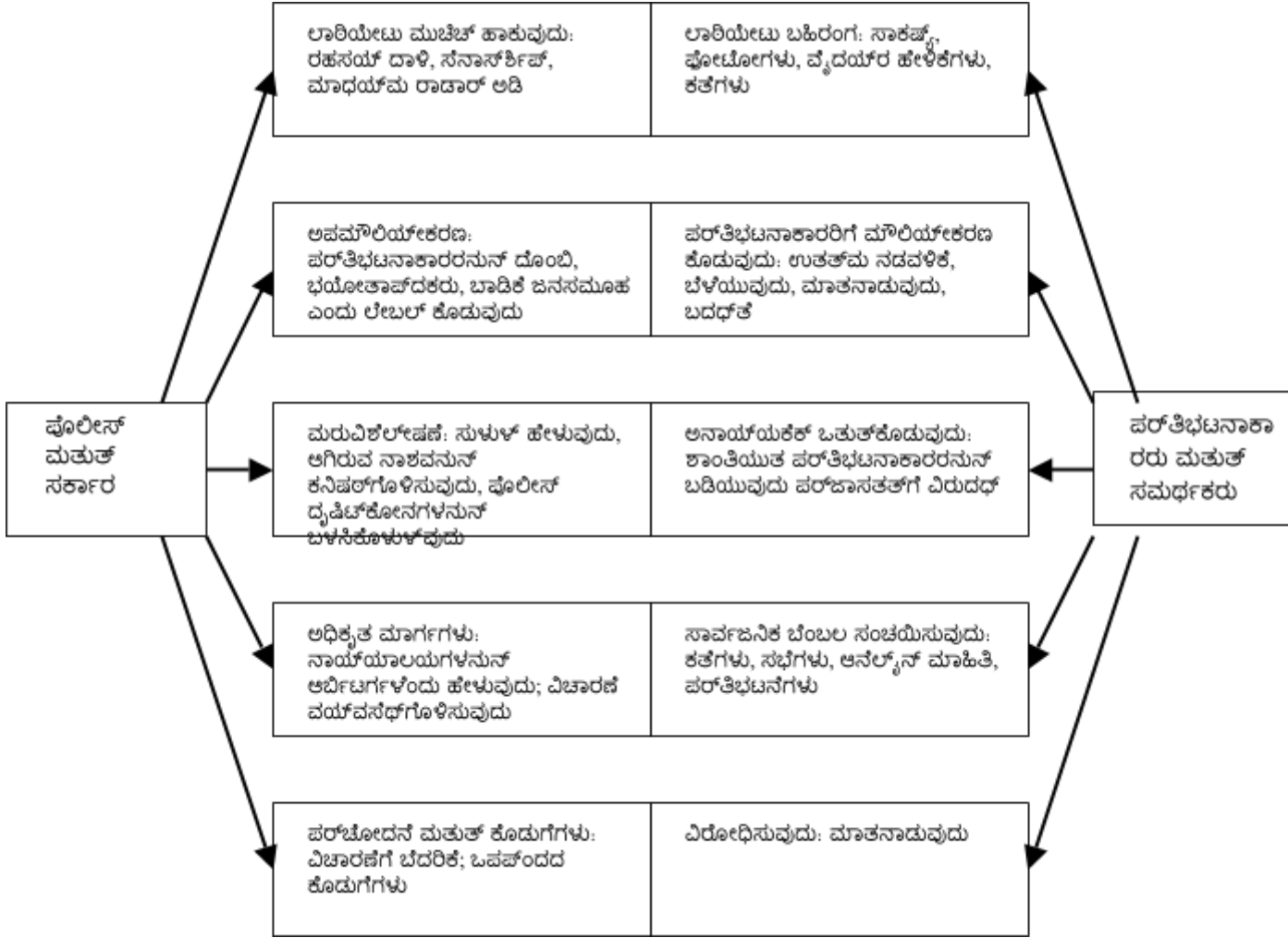


ಹೆಚ್ಚುವರಿ ಪರಿಗಣನೆ: ಸಂವಹನದ ಸಮಯವು ಮುಖ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ. ಒಂದು ಸಂದೇಶ ಗ್ರಹಿಕೆಯ ಮೇಲೆ ಪರಿಣಾಮ ಬೀರುವ ಮೂರು ಪ್ರಸಕ್ತ ಅಂಶಗಳು:

1. ಸ್ವೀಕಾರ: ಅನ್ಯಾಯಕ್ಕೆ ತಳಮಟ್ಟದ ಸೂಕ್ಷ್ಮತೆ; ಅರ್ಥಗರ್ಭಿತ ವ್ಯವಸ್ಥೆಗಳು. ನೆಪಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಜನರು ಈಗಾಗಲೇ ಕಾಳಜಿ ಹೊಂದಿದ್ದಲ್ಲಿ, ಹೊಸ ಪ್ರಕರಣಕ್ಕೆ ಅವರ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯೆ ಬಲಿಷ್ಠವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಸಾಮಾಜಿಕ ಚಲನೆಗಳು ಗ್ರಹಿಕೆಯನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸುವುದು ಅಥವಾ ಹೆಚ್ಚಿಸಬಹುದು.
2. ಮಾಹಿತಿ ಪರಿಸರ: ದೃಶ್ಯ, ಪ್ರಾಮಾಣಿಕತೆ ( ಇತರ ಕತೆಗಳ ಜೊತೆಗೆ ಹೋಲಿಸಲಾಗಿದೆ). ಇನ್ನೇನು ನಡೆಯುತ್ತಿದೆ? ಇತರ ಪ್ರಮುಖ ವಸ್ತುಗಳು ಸುದ್ದಿಯಲ್ಲಿದ್ದರೆ, ಒಂದು ಅನ್ಯಾಯವು ಕನಿಷ್ಠ ಮಾಧ್ಯಮ ಗಮನವನ್ನು ಪಡೆಯಬಹುದು.
3. ಕಾರ್ಯವೈಖರಿ: ಸಾಮಾಜಿಕ ಚಲನೆಗಳ ಅಸ್ತಿತ್ವ, ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶ. ಕಾರ್ಯಕರ್ತರು ಒಂದು ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧಗೊಂಡಾಗ, ಒಂದು ಆಕರ್ಷಕ ಅನ್ಯಾಯವು ತಿರುಗೇಟಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸಬಹುದು.

**ಒಂದು ಉದಾಹರಣೆ: ಶಾಂತಿಯುತ ಮೆರವಣಿಗೆಯ ಸಂದರ್ಭ ಪ್ರತಿಭಟನಾಕಾರ ಮೇಲೆ ಪೊಲೀಸರು ಲಾಠಿಯೆಟು**

**ಕೊಡುತ್ತಾರೆ**



ಐದು ರೂಪಾಯಿಗಳ ಬಹಿರಂಗ, ಮರುಪಡೆಯುವುದು, ಮರುರೂಪಿಸುವುದು, ಮರುನಿರ್ದೇಶಿಸುವುದು ಮತ್ತು ತಡೆಯುವುದನ್ನು ಅನ್ಯಾಯಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯೆಯಾಗಿ ಬಳಸಬಹುದು ಅಥವಾ ಅದನ್ನು ತಡೆಯಲು ಬಳಸಬಹುದು..

ಉದಾಹರಣೆಗೆ, ಪೊಲೀಸರ ದಾಳಿಗಳನ್ನು ತಡೆಯಲು ನೆರವಾಗಲು, ಸಾಕ್ಷ್ಯಗಳು ಮತ್ತು ಕ್ಯಾಮರಾಗಳನ್ನು ಸಿದ್ಧವಾಗಿಡಿ. ಚಿತ್ರಗಳನ್ನು ಅಬ್ಬರದ ರೂಪದಲ್ಲಿ, ತೋರಿಸಲು ಪ್ರಯತ್ನಪಡುವುದು ಇತ್ಯಾದಿ.

## ತಿರುಗೇಟು ಪ್ರಕಟಣೆಗಳು

ನೋಡಿ <http://www.bmartin.cc/pubs/backfire.html> (or put "Brian Martin backfire" (ಅಥವಾ "ಬ್ರೈನ್ ಮಾರ್ಟಿನ್ ತಿರುಗೇಟು" ಅನ್ನು ಸರ್ಚ್ ಇಂಜಿನ್ ಆಗಿಡಿ) ಸೆನ್ಸಾರ್ಶಿಪ್, ಮಾನನಷ್ಟ, ಲೈಂಗಿಕ ದೌರ್ಜನ್ಯ, ಸ್ಕಾಟ್ ಪಾರ್ಕಿನ್ ಬಹಿಷ್ಕಾರ, ಪ್ರೊಲೀಸ್ ದಾಳಿಗಳು, ಶಾಂತಿಯುತ ಪ್ರತಿಭಟನಾಕಾರರ ಮೇಲೆ ಲಾಠಿಯೇಟು, ಹಲ್ಲೆ, ಮಾರಣಹೋಮ ಮತ್ತು ಇತರ ವಿಚಾರಗಳ ಮೇಲೆ ಹೋರಾಟಕ್ಕೆ ಬಳಸಿದ ತಂತ್ರಗಳ ವಿಶ್ಲೇಷಣೆಯನ್ನು ಪಡೆಯಲು.



ಆಸ್ಟ್ರೇಲಿಯದ ಸ್ಕಾಟ್ ಪಾರ್ಕಿನ್ ಬಹಿಷ್ಕಾರದ ವಿರುದ್ಧ ಪ್ರತಿಭಟನೆ

ಬ್ರೈನ್ ಮಾರ್ಟಿನ್, [bmartin@uow.edu.au](mailto:bmartin@uow.edu.au), phone 02-4221 3763

ಈ ಆವೃತ್ತಿ 2012 ಫೆಬ್ರವರಿ 26